



Tờ thông tin

Quý Vị Đã Sử Dụng Thẻ EBT Đại Dịch Của Mình Chưa?

Thời điểm khó khăn không có nghĩa là bị đối. Nếu gia đình quý vị hội đủ điều kiện Chuyển Phúc Lợi Điện Tử trong Đại Dịch, hoặc P-EBT, quý vị sẽ tự động nhận được một thẻ phúc lợi qua bưu điện. Hãy tiếp tục đọc để tìm hiểu về P-EBT, thẻ này dành cho những ai, và những gì quý vị cần biết.

Có Thêm Tiền Mua Tạp Hóa Với EBT Đại Dịch

Đại dịch và học từ xa khiến việc chăm sóc toàn bộ gia đình khó khăn hơn. EBT Đại Dịch là một chương trình liên bang cung cấp các phúc lợi thực phẩm bổ sung cho các gia đình hội đủ điều kiện bên cạnh các phúc lợi Thực Phẩm CalFresh và các bữa ăn tại trường. Thẻ P-EBT có thể giúp quý vị khiến một khoản ngân quỹ nhỏ có cảm giác như nhiều hơn.

Quý Vị Không Cần Nộp Đơn Xin P-EBT

Nếu các con quý vị đáp ứng các điều kiện sau đây, thẻ sẽ được tự động gửi qua bưu điện đến cho mỗi trẻ em hội đủ điều kiện. Thẻ sẽ bắt đầu được chuyển từ **đầu tháng Bảy đến hết tháng Tám** đối với trẻ em từ 0-6 tuổi có CalFresh trong thời gian từ tháng Mười 2020 đến tháng Một 2021 và từ **đầu tháng Chín đến hết tháng Mười Một** cho trẻ em đang học các lớp TK-12. Những trẻ nhỏ có CalFresh thời gian từ tháng Một 2021 đến tháng Năm 2021 sẽ nhận được các phúc lợi chậm hơn.

Những Bữa Ăn Lành Mạnh Cho Mọi Trẻ Em Đủ Điều Kiện

Trẻ Em Từ 0-6 Tuổi

Trong nhà có thêm nhiều thực phẩm hơn cho các trẻ em đang lớn nhanh. Các phúc lợi thực phẩm P-EBT dành cho trẻ em đang được nhận các phúc lợi Thực Phẩm CalFresh trong thời gian từ tháng Mười 2020 đến tháng Năm 2021 và sống ở một quận nơi có ít nhất một trường học đang tổ chức học từ xa hoặc kết hợp cả học từ xa và học trực tiếp.

Các Học Sinh TK-12

Ăn ngon miệng hơn với thực phẩm lành mạnh hơn. Các học sinh đã đăng ký nhận các bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá tại một trường học đang tham gia các Chương Trình Bữa Sáng và Bữa Trưa Học Đường Toàn Quốc cho năm học 2020-21 và được coi là đang học theo hình thức học từ xa hoặc kết hợp cả học từ xa và học trực tiếp thì hội đủ điều kiện nhận các phúc lợi thực phẩm P-EBT.

Những trẻ em hội đủ điều kiện nhận các bữa ăn học đường miễn phí do theo học tại một trường học nơi tất cả mọi trẻ em có thể được nhận bữa sáng, bữa trưa, hoặc cả hai bữa miễn phí, thì cũng đủ điều kiện nhận P-EBT và sẽ tự động được nhận một thẻ gửi qua thư. Kể cả trẻ em không nộp đơn riêng để xin các bữa ăn học đường miễn phí hay giảm giá thì cũng được nhận phúc lợi này. Các gia đình cảm thấy không cần các phúc lợi P-EBT có thể chọn không nhận các phúc lợi P-EBT bằng cách hủy bỏ thẻ của mình trước khi sử dụng.

Sử dụng P-EBT sẽ KHÔNG Ảnh Hưởng Đến Tình Trạng Nhập Cư

P-EBT an toàn cho quý vị và những người trong gia đình quý vị. Chương trình này sẽ KHÔNG báo cáo bất kỳ ai cho các cơ quan nhập cư về việc mua thực phẩm bằng thẻ này cũng như người sử dụng thẻ này không bị coi là gánh nặng xã hội.

Tất Cả Trẻ Em Đủ Điều Kiện Đều Được Cấp Thẻ

Các gia đình có nhiều con sẽ được nhận nhiều thẻ. Nếu quý vị không nhận được các thẻ cùng lúc, đừng lo lắng. Thẻ được gửi theo từng nhóm dựa theo độ tuổi và tên của các em.

Thẻ Được Chấp Nhận Trực Tiếp Tại Cửa Hàng và Trên Mạng

Những nơi chấp nhận các phúc lợi Thực Phẩm CalFresh sẽ chấp nhận P-EBT. Bao gồm các cửa hàng tạp hóa, các chợ nông sản, và trên mạng tại Amazon®, Walmart®, và các nhà bán lẻ khác. Cũng giống như Phúc Lợi Thực Phẩm CalFresh, thực phẩm được phục vụ KHÔNG bao gồm đồ ăn nóng hoặc đã chế biến (như để mang đi hay các thanh lương thực).

Thẻ Được Tự Động Nạp Tiền

Mỗi trẻ em được nhận một thẻ, thẻ này được tự động nạp tiền theo chu kỳ đã định. Số tiền quý vị được nhận có thể thay đổi theo thời gian tùy vào hình thức giảng dạy tại trường học của con quý vị hoặc của quận. Nếu quý vị bị mất thẻ, có thể yêu cầu thay thế thông qua Đường Dây Hỗ Trợ P-EBT theo số (877) 328-9677.

Những Phúc Lợi Khác Không Bị Ảnh Hưởng

P-EBT là trợ cấp bổ sung trong một thời điểm khó khăn. Nó không được tính là thu nhập, và không ảnh hưởng đến hội đủ điều kiện đối với các bữa ăn tại trường. Quý vị có thể sử dụng P-EBT mà không cần lo lắng các phúc lợi khác sẽ bị ảnh hưởng.



Quý vị có câu hỏi? Xin truy cập ca.p-ebt.org. Để được hỗ trợ bổ sung bằng ngôn ngữ của quý vị, xin gọi đường dây hỗ trợ P-EBT theo số 877-328-9677